

10 Kwietnia

Za pozwoleniem Zwierzchności.

M. BENI

ARTYŚCI TEATRU ŁÓDZKIEGO.

W TEATRZE MIEJSCOWYM

W Piątek 10, Kwietnia 1896 roku

1-szy RAZ

MADAME SANS-GÊNE

Komedja w 4-ch aktach, (z których pierwszy jest prologiem) Pp. W Sardou i E. Moreau.

Osoby prologu:

Katarzyna Hübscher, właścicielka pralni	p. Bissen-Janowska
Lefebvre, sierżant	p. Kupiecki
Fouché	p. Keller
Hrabia Neuperg	p. Wiśniewski
Teinon	p-ni Kupiecka
Julja	p-na Podgórska
La Roussette	p-na Laskowska
Vabontrian	p. Wiśniewski
Risson	p. Morozowicz
Iolicogur	p. Wieczorkowski
Boussosseant	p. Nowicki
Vinaigre	p. Sawicki
Matchein	p. Leopold

Rzecz dzieje się w Paryżu w 1792 r. w pralni Katarzyny Hübscher.

Osoby 2-go, 3-go i 4-go aktu:

Napoleon Bonaparte	p. Korczak
Królowa Karolina	p-na Świącka
Księżniczka Eliza	p. Wilska
Marszałek Lefebvre, książę Gdański	p. Kupiecki
Katarzyna, księżna Gdańska	pani Bissen-Janowska
Fouché, książę Otranto	p. Keller

Hrabia Neuperg	p. Wiśniewski
Savary, książę Rovigo, minister policyi	p. Bogór
Księżna Rovigo	p-na Marzycka
Pani de Bülow	p-ni Maliszewska
Despréaux, tanecmistrz	p. Janowski
Leroy, krawiec	p. Adwentowicz
Coq, szewc	p. Maliszewski
Pani de Talhouet	p-na Leoniska
Pani de Canissy	p-ni Orska
Pani de Vintimille	p-na Sawicka
Pani de Bassano	p-na Podgórska
Pani de Mortemart	pani Marecka
Brigode, szambelan	p. Sawicki
Jardin, łowczy	p. Tomaszewicz
De Lauriston, adjutant	p. Zawadzki
Canoville	p. Strzałkowski
Duroc	p. Lewandowski
Wice hrabia de Junot	p. Mönasterski
Constant, kamerdyner cesarza	p. Wieczorkowski
Roustan	p. Korycki
Jaśmin, kamerdyner marszałka	p. Bednarczyk

Rzecz dzieje się w pałacu cesarskim w Compiègne, w Sierpniu 1811 r.

NOWE DEKORACJE: pędzla Artysty Malarza Wieczorkowskiego: „Sala Lefebvra” — „Gabinet Napoleona” —

REKWIZYTY: z zakładów Wiedeńskich Helbinga. — MEBLE: z Zakładu Dekoracyjno-Meblowego Gawrychowskiego w Warszawie — BRONZY: z modelatorni Teatrów Wiedeńskich.

DLA KASY ZAMAWIAJ: JUTRO W PONIEDZIAŁEK: „Rozwiędźmy się” Komedja W. Sardou.

CENY MIEJSC:

Krzeseła w 1 rzędzie	po Rs.	kop.	Krzeseła w ostatnich rzędach	po Rs.	kop.
„ w 2 i 3 rzędzie	po Rs.	kop.	Miejsce		kop.
„ w 4, 5, 6 i 7 rzędzie	po Rs.	kop.			

Bilety nabywać można a w dzień przedstawienia od godziny 6-iej wieczorem w kasie teatru.

Początek o godzinie 8 wieczorem.

Dyrekeya: CZESI

АРТИСТЫ ЛОДЗИНСКАГО ТЕАТРА.

ВЪ МѢСТНОМЪ ТЕАТРѢ

Въ Пятницу 29. Марта 1896 года.

1-й РАЗЪ

MADAME SANS-GÈNE

Комедія въ 3-хъ дѣйствіяхъ, съ прологомъ, соч. Викторина Сарду и Е. Моро.

Дѣйствующія лица пролога:

Екатерина Гибшеръ	содержательница	г. Биссенъ-Яновская
Левферъ	сержантъ	г. Купецкій
Фуше		г. Келлеръ
Графъ Нейпергъ		г. Висневскій
Таунонъ	дѣлушанъ въ прачешной	г-жа Купецкая
Юли	Княгиня	г-жа Подгурская
Ля Руссонъ		г-жа Лисковская
Вабонтренъ		г. Висневская
Риссу		г. Морозовичъ
Жоликеръ	Гвардейцы	г. Вечерковскій
Бусовестъ		г. Новицкій
Вилегръ		г. Савицкій
Матье		г. Леопольдъ

Дѣйствіе происходитъ въ Парижѣ въ 1792 году, въ прачешной Екатерины Гибшеръ.

Дѣйствующія лица 2, 3 и 4 актовъ:

Наполеонъ Бонапарте		г. Корчакъ
Королева Каролина	ея сестры	г-жа Свѣцкая
Прицесса Элиза		г-жа Вильская
Маршалъ Левферъ, Данцигскій князь		г. Купецкій
Екатерина, Данцигская княгиня		г. Биссенъ-Яновская

Фуше, князь Отранто		г. Келлеръ
Графъ Нейпергъ		г. Висневскій
Савары, князь Ровиго, Министръ Полиція		г. Богуръ
Княгиня Ровиго		г-жа Маржицкая
Г-жа де Бидофъ		г-жа Малишевская
Деспро, учитель танца		г. Яновскій
Леруа, придворный портной		г. Адвентоничъ
Котъ сапожникъ		г. Милишевскій
Г-жа де Талде		г. Левинская
Г-жа де Кандсеи		г-жа Орская
Г-жа де Вентимиль		г-жа Савицкая
Г-жа де Бассано		г-жа Подгурская
Г-жа де Мортмаръ		г-жа Марцкая
Бригодъ, камергеръ		г. Савицкій
Жарленъ, егермейстеръ		г. Томашевичъ
Де Луретонъ, адъютантъ		г. Завидскій
Канувиль) офицеры		г. Стралковскій
Дюрокъ)		г. Левайдонскій
Вине графъ де Жюко		г. Монастерскій
Константинъ, камердинеръ Наполеона		г. Вечерковскій
Рустайнъ)		г. Корыцкій
Ясьмицъ, камердинеръ Маршала		г. Белларчинъ

Господа, офицеры, мамелюки, прислуга.
Дѣйствіе происходитъ во дворцѣ въ Компьенѣ въ Августѣ 1811 г.

ДЕКОРАЦИИ: кисти живописца Вечерковскаго, „Залъ Левфера“ „Кабинетъ Наполеона“. **РЕКВИЗИТЫ:** изъ Вѣнской мастерской Гельбинга. **МЕБЕЛЬ:** изъ Декораторно-Мебельнаго Магазина Гавриховскаго въ Варшавѣ. **БРОНЗЫ:** по моделямъ Вѣнскихъ Театровъ.

ДЛЯ КАСЫ ЗАКАЗОВЪ: завтра въ Понедѣльникъ: „Разведемъ“ комедія В. Сарду.

ЦѢНЫ МѢСТАМЪ:

Кресла въ 1 ряду	по руб.	коп.	Кресла въ осталь. рядахъ	по руб.	коп.
„ въ 2 и 3 ряду	по руб.	коп.	Мѣсто		коп.
„ въ 4, 5, 6 и 7, ряду	по руб.	коп.			

Билеты заблаговременно получать можно въ
а въ день представленія съ 6-ти часовъ вечера въ кассѣ театра.

Начало въ 8 часовъ вечера.

Дирекція: ЧЕСЛАВЪ ЯНОВСКІЙ.